

PR. MICHAEL SHANBOUR

*Bunul Samarinean*  
CATEHISM PENTRU COPII



Ilustrații de Nicholas Malara

Traducere din limba engleză de  
DRAGOȘ DÂSCĂ

DOXOLOGIA  
Iași, 2023



## CUPRINS

PREFAȚA AUTORULUI	7
INTRODUCERE	
<i>Bunul Samarinean</i>	11
LECȚIA ÎNTÂI	
<i>Raiul: O mare biserică</i>	19
LECȚIA A DOUA	
<i>Căderea: Adam și Eva după izgonirea din Rai</i>	27
LECȚIA A TREIA	
<i>Boala păcatului: icoana înnegrită</i>	35
LECȚIA A PATRA	
<i>Iisus Hristos: Medicamentul lui Dumnezeu</i>	43
LECȚIA A CINCEA	
<i>Biserica: Cum să găsim Medicamentul</i>	51



<b>LECȚIA A ȘASEA</b>	
<i>Sfânta Tradiție: Râul harului</i>	57
<b>LECȚIA A ȘAPTEA</b>	
<i>Preoția: Păzitorii harului</i>	65
<b>LECȚIA A OPTA</b>	
<i>Sfânta Împărtășanie: Medicamentul nemuririi</i>	73
<b>LECȚIA A NOUA</b>	
<i>Sfântul Botez: Nașterea întru Lumină</i>	81
<b>LECȚIA A ZECEA</b>	
<i>Pocăința și Spovedania: Pășind în Lumină</i>	89
<b>LECȚIA A UNSPREZECEA</b>	
<i>Rugăciunea: Să-ți amintești cine este cel mai bun prieten al tău</i>	97
<b>LECȚIA A DOUĂSPREZECEA</b>	
<i>Postul: Rugăciunea cu trupul</i>	105
<b>LECȚIA A TREISPREZECEA</b>	
<i>Milostenia: Rugăciunea cu iubire</i>	113
<b>NOTE</b>	120





## INTRODUCERE

# *Bunul Samarinean*

**Î**nainte de a afla despre anumite învățături ale sfintei noastre credințe creștine ortodoxe – cum ar fi botezul sau rugăciunea –, trebuie să înțelegem imaginea *de ansamblu*. „Imaginea de ansamblu” înseamnă modul în care toate părțile credinței noastre se potrivesc pentru a forma un întreg.

Credința noastră creștină este ca un puzzle cu multe piese.<sup>T1</sup> Dacă luăm o piesă dintr-un puzzle și o privim ca fiind de sine stătătoare, nu ne spune prea multe despre imaginea completă, nu-i așa? Chiar dacă luăm separat cinci sau șase piese, nu ne putem da seama cum se potrivesc acele piese în întregul puzzle. Aceasta pentru că, dacă avem doar aceste piese separate și ne uităm doar la ele, nu știm cum arată modelul pe care trebuie să-l facem. Dar, dacă ne uităm la imaginea de pe cutie, putem vedea cum vor arăta toate acele piese mici dacă le asamblăm corect.

Credința noastră creștină poate părea ca un puzzle, deoarece există o mulțime de piese diferite. Însă toate acele piese alăturate formează împreună o imagine frumoasă. O imagine sau o *icoană* a lui Iisus Hristos și a trupului Său sfânt, Biserica.



Pentru a vedea imaginea de ansamblu, vom începe cu o poveste pe care Iisus a rostit-o în timpul slujirii Sale pământești. Poveștile pe care ni le-a spus Iisus se numesc *pilde*. El a zis aceste pilde pentru a ne învăța despre Dumnezeu și Împărăția Sa. Pilda următoare ne va ajuta să punem împreună toate piesele sau părțile

<sup>T1</sup> Deschideți înaintea copiilor o cutie cu un joc de puzzle și arătați-le doar o singură piesă.



creдинței noastre, arătându-ne ce înseamnă să fii creștin – adică un om care Îl iubește pe Dumnezeu, Îi urmează lui Iisus Hristos, trăiește prin harul Duhului Sfânt și este membru al Bisericii.

Povestea pe care o vom auzi acum este cunoscută sub numele de „Pilda Bunului Samarinean” și se găsește în Evanghelia Sfântului Apostol Luca. Această pildă ne va învăța multe lucruri. În ea putem desluși toate piesele creдинței noastre, dar mai ales faptul că Domnul nostru Iisus Hristos ne mântuiește de păcat și ne vindecă în Biserica Sa.

## PILDA

### LUCA 10, 30-35

30. Un *om* cobora de la Ierusalim la Ierihon, și a căzut între tâlhari, care, după ce l-au dezbrăcat și l-au rănit, au plecat lăsându-l aproape mort. 31. Din întâmplare un preot cobora pe calea aceea și, văzându-l, a trecut pe alături. 32. De asemenea și un levit, ajungând în acel loc și văzând, a trecut pe alături. 33. Iar un samarinean, mergând pe cale, a venit la el și, văzându-l, i s-a făcut milă 34. și, apropiindu-se, i-a legat rănilor, turnând pe ele untdelemn și vin, și, punându-l pe dobitocul său, l-a dus la o casă de oaspeți și a purtat grijă de el. 35. Iar a doua zi, scoțând doi dinari i-a dat gazdei și i-a zis: „Ai grijă de el și, ce vei mai cheltui, eu, când mă voi întoarce, îți voi da.”<sup>T2</sup>

## INTERPRETAREA PILDEI

Sfântul Ioan Gură de Aur și alți sfinți ai Bisericii ne învață cum să înțelegem această pildă a lui Hristos. Pilda ne vorbește despre iubirea lui Dumnezeu față de

---

<sup>T2</sup> Citiți copiilor pilda. Apoi rugați-i să o interpreteze ca pe o piesă de teatru: li se va părea amuzant și, în același timp, îi va ajuta să o memoreze mai bine.



tine, de mine și față de toți oamenii. În paginile care urmează vom înțelege cum această poveste zugrăvește o imagine a credinței noastre.<sup>T3</sup>

## Un om oarecare pleacă în călătorie

Omul care călătorește este Adam. Îți amintești de Adam și Eva? Ei au fost primul bărbat și prima femeie. Au fost creați de Dumnezeu și așezați într-un loc deosebit, pe care Dumnezeu l-a creat pentru ei, numit Rai – o grădină la fel de frumoasă ca Împărăția lui Dumnezeu, dar pe pământ. Ei trăiau împreună cu Dumnezeu și erau mereu plini de bucurie.

Aceasta este povestea lui Adam, primul om, dar este și povestea ta și povestea mea, deoarece noi toți suntem copiii Lui.

## Acel om coboară de la Ierusalim la Ierihon

Știți ce înseamnă să călătorești de la Ierusalim la Ierihon? Trebuie să cobori, să mergi în jos, în jos și tot mai jos... Este o drumeție lungă, dar în care cobori de pe un deal înalt într-o vale foarte joasă. Prin urmare, Iisus ne spune că Adam a părăsit un loc înalt pentru a locui undeva mult mai jos. Ce anume vrea Domnul să ne explice aici? El ne spune că Adam a păcătuit. A coborât de la o stare spirituală înaltă, în care se afla foarte aproape de Dumnezeu, într-un loc situat cu mult, mult mai jos, departe de Dumnezeu. Îndepărtându-se de Dumnezeu prin păcat, Adam „a căzut” de la o viață de fericire și desfătare într-un loc de durere, suferință și moarte.

## Omul este atacat de tâlhari

Ce se întâmplă cu acel bărbat în călătoria sa? Este atacat de hoți. Hoții îi fură haina, îl bat și-l lasă aproape mort. Cine sunt acești tâlhari din povestea noastră?

---

<sup>T3</sup> Fiecare dintre propozițiile din acest paragraf poate fi reformulată ca o întrebare adresată copiilor.



## LECȚIA ÎNTÂI

# *Raiul*

**I**n introducere, am zugrăvit „imaginea de ansamblu” a modului în care Dumnezeu ne-a tămăduit de boala păcatului. Să citim Pilda Fiului risipitor din Evanghelia Sfântului Luca. Acolo se vorbește despre semnificația vieții noastre și despre dragostea lui Dumnezeu pentru noi.

Am aflat despre omul care a călătorit și a coborât tot mai jos, de la Ierusalim la Ierihon. Pe cine întruchipează acest bărbat? El este Adam, primul om, care a căzut dintr-o viață de har în Rai într-o lume a păcatului. Dar ce era Raiul? Era locul frumos și binecuvântat creat de Dumnezeu pentru Adam, Eva și copiii lor, ca să trăiască alături de El pentru totdeauna.

Însă, atunci când Adam a păcătuit, inima lui s-a deschis „tâlharilor”, adică demonilor, cei care vor să fure de la noi lumina lui Dumnezeu. Acel om a fost lăsat de tâlhari „aproape mort”, deoarece sufletul lui era acum bolnav și paralizat de păcat. Dar cine l-a văzut pe bietul om care era aproape mort, însă nu s-a oprit să-l ajute? Preotul și levitul din timpul Vechiului Testament, o perioadă anterioară venirii lui Iisus. Ei nu l-au putut vindeca, fiindcă numai Dumnezeu îi putea reda sănătatea.

Și astfel, Dumnezeu L-a trimis pe „Bunul Samarinean”. Cine este Bunul Samarinean? Iisus Hristos, singurul Fiu al lui Dumnezeu. El a devenit Om pentru





a ne vindeca și a ne înălța înapoi la Dumnezeu. Iisus este și Dumnezeu, și Om. Dumnezeu ne-a luat și ne-a așezat pe umerii Săi, ca să ne poată duce înapoi în Rai.

Dumnezeu a creat inima noastră pentru ca prin ea să ne înălțăm până la El, pentru a trăi în Rai cu El pentru totdeauna. Însă, din nefericire, în loc să ajungă lângă Dumnezeu, Adam și Eva au căutat cu inima cele de jos, pământești, și au păcătuit. Astfel au ajuns într-un loc unde stăpânește boala, suferința și moartea. Și odată cu ei întreaga creație a avut de suferit. Animalele și plantele au început de atunci să moară din cauza păcatului săvârșit de om (cf. Romani 8, 20-22).



## O MARE BISERICĂ

Așadar, cum au trăit Adam și Eva înainte de a păcătui? Unde locuiau? Cum era viața lor? Sfinții Bisericii ne-au dat răspunsurile la aceste întrebări, deoarece, prin harul lui Dumnezeu, ei au fost învredniciți să vadă Raiul cu „ochii” lor duhovnicești, iar unii chiar au fost acolo încă din timpul vieții.<sup>1</sup>

Dumnezeu a creat totul din nimic. Dar înainte de a fi ceva, ce era în univers? Nimic! Nu era absolut nimic, ci doar Dumnezeu, Cele trei Persoane dumnezeiești ale Sfintei Treimi: Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt. Apoi, când Dumnezeu S-a hotărât să creeze lumea din iubirea Sa covârșitoare, El a grăit și dintr-o dată totul a venit la viață. Mai întâi, lumina... apoi cerul și spațiul cosmic... pământul și mările... iarba, plantele și copacii... soarele și luna pentru a deosebi ziua de noapte... apoi păsările și peștii și animale de tot felul. Și Dumnezeu a văzut că tot ceea ce făcuse era bun (cf. Facerea 1, 25). Creația era plină de bunătatea Sa, de lumina și viața Sa.